

# Luxatemp-Inlay



DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH  
Elbgaustraße 248 · 22547 Hamburg · www.dmg-dental.com  
091675/#1-08.2011



## Gebrauchsanweisung

Deutsch

### Produktbeschreibung

Luxatemp-Inlay ist ein lichthärtendes Composite zur temporären Versorgung von Inlaypräparationen. Luxatemp-Inlay klebt beim Verarbeiten nicht am Instrument.

### Indikationen

- Temporäre Versorgung von Inlaypräparationen.
- Temporärer Verschluss von Implantatschrauben-Zugängen.

### Kontraindikationen

- ▶ Das Material nicht verwenden, wenn Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe bestehen oder Kontaktallergien existieren.
- ▶ Luxatemp-Inlay nicht verwenden, wenn eine relative Trockenlegung oder die empfohlene Anwendungstechnik nicht möglich ist.
- ▶ Nicht direkt auf der eröffneten Pulpa verwenden.
- ▶ Luxatemp-Inlay nicht als provisorisches Kronen- und Brückenmaterial verwenden.
- ▶ Luxatemp-Inlay nicht länger als 4 Wochen im Mund verbleiben lassen.

### Grundlegende Sicherheitshinweise

- ▶ Für Kinder unzugänglich aufbewahren!
- ▶ Nur für den zahnärztlichen Gebrauch!
- ▶ Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Im Falle eines unbeabsichtigten Kontakts sofort mit viel Wasser spülen und gegebenenfalls einen Arzt konsultieren!

### Nebenwirkungen

Bisher sind keine systemischen Nebenwirkungen bekannt.

### Wechselwirkungen

- Eugenolhaltige Materialien, Feuchtigkeit und ölhaltige Luft können die Polymerisation an der Kontaktstelle verhindern.
- Bei der Verwendung von kationischen Mundwässern, Plaquerevelatoren oder Chlorhexidin können Verfärbungen auftreten.
- Luxatemp-Inlay kann sich aufgrund der ähnlichen chemischen Zusammensetzung mit harzbasierten Unterfüllungsmaterialien verbinden.

### Zeitablauf

Schichtdicken bis 5 mm	20 Sekunden lichthärten
Schichtdicken bis 7 mm	40 Sekunden lichthärten

### Hinweise zur Anwendung

- ▶ Bei Verwendung von harzbasierten Unterfüllungsmaterialien die Unterfüllung z. B. mit Vaseline isolieren, damit die Unterfüllung beim Herausnehmen aus der Kavität nicht beschädigt oder entfernt wird.
- ▶ Bei parallelwandigen Präparationen haftet Luxatemp-Inlay gut in der Kavität. Durch das Einmodellieren von Luxatemp-Inlay in die Unterschnitte des Approximalraums kann die Retention verbessert werden. In diesem Fall keine Matritze, sondern interdental einen Holzkeil verwenden.
- ▶ Bei minimalen mechanischen Retentionen kann das Provisorium mit einem eugenolfreien Zement einzementiert werden.
- ▶ Bei der Unterfütterung von vorgefertigten Kronen aus Polycarbonat oder Methacrylaten einen Haftvermittler, z.B. Luxatemp-Glaze & Bond, für den Verbund zwischen Luxatemp-Inlay und der provisorischen Krone verwenden.
- ▶ Lichtgeräte sollten bei 450 nm emittieren und regelmäßig überprüft werden. Die Lichtintensität sollte mindestens 400 mW/cm<sup>2</sup> betragen. Das Licht so nahe wie möglich am Material platzieren.
- ▶ Die Gebrauchsinformationen von anderen Materialien, die zusammen mit Luxatemp-Inlay verwendet werden, beachten.

### Empfohlene Anwendung

#### Kavität provisorisch füllen

1. Präparation, Unterfüllung und Abformung wie gewohnt durchführen.
2. Kavität reinigen und trocknen.
3. Eine ausreichende Menge Luxatemp-Inlay mit einem Heidemannspatel oder einem anderen geeigneten Instrument in die Kavität einbringen und modellieren.
4. Schichtdicken bis 5 mm 20 Sekunden, Schichtdicken bis 7 mm 40 Sekunden lichthärten. Tiefere Kavitäten schichtweise füllen und aushärten.
5. Überschussentfernung, Konturierung und Feinausarbeitung wie gewohnt durchführen. Eine Politur kann mit Polierpasten unter Verwendung von Polierkelchen/-scheiben erfolgen.

#### Provisorische Füllung entfernen

1. Geeignetes Instrument, z.B. eine Sonde oder einen Scaler, in die provisorische Füllung einstecken und das Material möglichst in einem Stück aus der Kavität herausziehen.
2. Kavität mit einem Gummikelch/Bürstchen und Reinigungspaste reinigen.

### Lagerung und Haltbarkeit

- ▶ Bei Raumtemperatur (15 bis 25 °C/59 bis 77 °F) trocken lagern!
- ▶ Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.

## Zusammensetzung

---

Anorganische und organische Füllstoffe in einer Matrix aus multifunktionellen Acrylaten; Katalysatoren, Stabilisatoren, Additive.  
Frei von Methylmethacrylat und Peroxiden.

## Technische Daten

---

Shore-D Härte  $\geq 40$

## Handelsformen

---

2 Spritzen à 2,5 g Paste, Farbe Universal	REF 213015
---	------------

## Instructions for use

## English

### Product description

---

Luxatemp-Inlay is a light-curing composite for the temporary care of inlay preparations. Luxatemp-Inlay does not adhere to instruments when being used.

### Indications

---

- Temporary care of inlay preparations.
- Temporary obturation of implant screw access canals.

### Contra-indications

---

- ▶ Do not use the material in cases of allergies to any of the components or in the event of contact allergies.
- ▶ The placement of Luxatemp-Inlay is contraindicated when a relatively dry working area or the recommended application technique is not possible.
- ▶ Do not use directly on the exposed pulp.
- ▶ Luxatemp-Inlay is not indicated for use as temporary crown and bridge material.
- ▶ Luxatemp-Inlay should not remain in the mouth for more than 4 weeks.

### Basic safety instructions

---

- ▶ Keep out of reach of children!
- ▶ For dental use only!
- ▶ Avoid contact with skin and eyes. In case of accidental contact, irrigate immediately with plenty of water and consult a physician, if necessary!

### Side effects

---

There have been no systemic side effects to date.

### Interactions

---

- Avoid materials containing eugenol, avoid moisture and oily air; they can inhibit polymerization at the contact area.
- The use of cationic mouthwashes, plaque indicators and chlorhexidine may lead to discoloration.
- Due to similar chemical compositions, Luxatemp-Inlay may bond with resin-based relining materials.

### Timing

---

Light-cure layers with a thickness of up to 5 mm	for 20 seconds;
Light-cure layers with a thickness of up to 7 mm	for 40 seconds.

### Instructions for use

---

- ▶ When using resin-based relining materials, isolate the liner with, for example, Vaseline so that the liner is not damaged or extracted when the inlay is removed from the cavity.
- ▶ In preparations with parallel walls, Luxatemp-Inlay adheres well in the cavity. Retention can be improved by modeling Luxatemp-Inlay into the undercut of the approximal space. In this case, don't use a matrix but a wooden wedge inderdentally.
- ▶ Where minimal mechanical retention is available, the temporary may be cemented in place with a eugenol-free cement.
- ▶ When relining prefabricated crowns made of polycarbonate or methacrylate, a bonding agent such as Luxatemp-Glaze & Bond must be used for the bond between Luxatemp-Inlay and the temporary crown.
- ▶ Light-curing units should have an output of 450 nm and should be checked regularly. The light intensity should be a minimum of 400 mW/cm<sup>2</sup>. Place the light as close as possible to the material.
- ▶ Follow the instructions for use of any other materials that are used with Luxatemp-Inlay.

### Recommended use

---

#### Temporarily fill the cavity

1. Preparation, relining and impression taking are done as usual.
2. Clean and dry the cavity.
3. Place and model a sufficient amount of Luxatemp-Inlay into the cavity using a Heidemann spatula or any other suitable instrument.
4. Light-cure layers with a thickness of up to 5 mm for 20 seconds, layers with a thickness of up to 7 mm for 40 seconds. Fill and light-cure deeper cavities in layers.
5. Remove excesses, shape and finish as usual. Polishing can be done with a polishing paste using polishing cups or discs.

#### Removal of the temporary inlay

1. Insert a suitable instrument such as a probe or a scaler into the temporary inlay and extract the material from the cavity, preferably in one piece.
2. Clean the cavity with a rubber cup/a small brush and cleaning paste.

### Storage and shelf life

---

- ▶ Store in a dry place at room temperature (15 to 25 °C/59 to 77 °F)!
- ▶ Do not use after the expiration date.

### Composition

---

Inorganic and organic filler in a matrix of multifunctional acrylates; catalysts, stabilizers, additives.  
Free from methyl methacrylate and peroxides.

## Technical specifications

Shore-D hardness  $\geq$  40

## Packaging

2 syringes @ 2.5 g paste, Shade Universal	REF 213015
---	------------

## Mode d'emploi

Français

### Description du produit

Luxatemp-Inlay est un composite photopolymérisable pour la restauration temporaire de préparations d'inlays. Luxatemp-Inlay ne colle pas à l'instrument pendant la mise en œuvre.

### Indications

- Réalisation temporaires de préparations d'inlays.
- Scellement temporaire des accès d'implants vissés.

### Contre-indications

- ▶ Ne pas utiliser la matière en cas d'allergie à l'un des composants ou d'allergie de contact.
- ▶ Ne pas utiliser Luxatemp-Inlay quand un séchage relatif ou la technique d'application recommandée ne sont pas possibles.
- ▶ Ne pas utiliser directement sur la pulpe ouverte.
- ▶ Ne pas utiliser Luxatemp-Inlay pour réaliser des couronnes ou des bridges provisoires.
- ▶ Ne pas laisser Luxatemp-inlay plus de 4 semaines dans la bouche.

### Instructions fondamentales de sécurité

- ▶ Ne pas laisser à la portée des enfants !
- ▶ Réservé exclusivement à la pratique dentaire !
- ▶ Éviter le contact avec la peau et les yeux. En cas de contact involontaire, laver tout de suite soigneusement à grande eau et consulter un médecin le cas échéant!

### Effets secondaires

Aucun effet systémique n'a été rapporté à ce jour.

### Interactions

- Les matières contenant de l'eugéno, l'humidité et l'air contenant de l'huile peuvent gêner la polymérisation aux points de contact.
- Des colorations peuvent se produire lors de l'utilisation de bains de bouche cationiques, de révélateurs de plaque ou de chlorhexidine.
- Luxatemp-Inlay peut s'allier avec des matériaux de restauration dentaire à base de résine en raison de leur composition chimique similaire.

### Séquence temporelle

Épaisseur de couche 5 mm maxi	Photopolymériser 20 secondes
Épaisseur de couche 7 mm maxi	Photopolymériser 40 secondes

### Instructions d'utilisation

- ▶ En cas d'utilisation de matériaux de protection pulpaire à base de résine, isoler le matériau de protection par ex. avec de la vaseline de façon à ne pas endommager ou retirer le matériau de protection pulpaire lors de du retrait de la cavité.
- ▶ En cas de préparations à parois parallèles, Luxatemp-Inlay adhère bien à la cavité. Le modelage de Luxatemp-Inlay dans les évidements de la cavité proximale permet d'améliorer la rétention. Dans ce cas n'utilisez pas de matrice, mais une clavette en bois dans l'espace interdentaire.
- ▶ Si les rétentions mécaniques sont minimes, le provisoire pourra être cimenté avec un ciment sans eugéno.
- ▶ Lors du sous-remplissage de couronnes en polycarbonate ou en méthacrylate réalisées à l'avance, utiliser un agent de collage, par ex. Luxatemp-Glaze & Bond, pour la liaison entre Luxatemp-Inlay et la couronne provisoire.
- ▶ Les lampes à photopolymériser doivent émettre à 450 nm et doivent être contrôlées régulièrement. L'intensité de la lumière doit être de 400 mW/cm<sup>2</sup> au moins. La lumière doit être placée aussi près que possible de la matière.
- ▶ Tenir compte des instructions des autres matières utilisées avec Luxatemp-inlay.

### Conseils d'application

#### Remplissez provisoirement la cavité

1. Réalisez la préparation, le fond de cavité et la prise d'empreinte comme d'habitude.
2. Nettoyez et séchez la cavité buccale.
3. Chargez une quantité suffisante de Luxatemp-Inlay avec une spatule à bouche Heidemann ou un autre instrument adapté dans la cavité et procédez au modelage.
4. Photopolymérisez les couches d'épaisseur de 5 mm maxi pendant 20 secondes, les couches d'épaisseur de 7 mm maxi pendant 40 secondes. Remplissez et durcissez les cavités plus profondes par couches successives.
5. Réalisez l'élimination des excès, le contourage et la finition comme d'habitude. Un polissage peut être effectué avec des pâtes à polir en utilisant des cupules ou des disques de polissage.

#### Retirez l'obturation provisoire.

1. Introduisez un instrument adapté, par ex. une sonde ou un instrument à détartre dans l'obturation temporaire et retirez le matériau si possible en un seul morceau de la cavité buccale
2. Nettoyez la cavité buccale avec une cupule en caoutchouc ou une petite brosse et une pâte de nettoyage.

### Stockage et durabilité

- ▶ Conservez au sec à température ambiante (15 à 25 °C/59 à 77 °F) !
- ▶ Ne plus utiliser après la date de péremption.

### Composition

Matériaux dentaires anorganiques et organiques dans une matrice d'acrylates multifonctionnelles; catalyseurs, stabilisateurs, additifs.  
Ne contient pas de méthylméthacrylates ni peroxydes.

## Caratteristiche tecniche

Durezza Shore D  $\geq$  40

## Presentazione

2 siringhe de 2.5 g de pâte, teinte universal	REF 213015
---	------------

## Istruzioni d'uso

Italiano

### Descrizione del prodotto

Luxatemp-Inlay è un composito fotopolimerizzabile per la realizzazione di inlay provvisori. Luxatemp-Inlay non aderisce allo strumento durante la fase di preparazione.

### Indicazioni

- Realizzazione di inlay provvisori.
- Chiusura temporanea di accessi di viti.

### Controindicazioni

- ▶ Non utilizzare il materiale in caso di allergie alle sostanze contenute o di allergie da contatto.
- ▶ Non utilizzare Luxatemp-Inlay se il campo operatorio non è asciutto o se la tecnica di applicazione raccomandata non è possibile.
- ▶ Non applicare direttamente sulla polpa aperta.
- ▶ Non utilizzare Luxatemp-Inlay per la preparazione di corone e ponti provvisori.
- ▶ Non lasciare Luxatemp-Inlay in bocca per più di 4 settimane.

### Indicazioni di base per la sicurezza

- ▶ Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- ▶ Solo per uso odontoiatrico!
- ▶ Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto accidentale, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare comunque un dottore!

### Effetti collaterali

Non si conoscono finora effetti collaterali sistemici.

### Interazioni

- Materiali contenenti eugenolo, l'umidità e l'aria contenente olio possono compromettere la polimerizzazione nei punti di contatto.
- L'uso di colluttori cationici, rivelatori di placca o clorexidina può causare cambiamenti di colore.
- Avendo una composizione chimica simile, Luxatemp-Inlay si lega con materiali per ribasamento a base di resina.

### Tempi

Spessori dello strato di materiale fino a 5 mm	Fotopolimerizzare per 20 secondi
Spessori dello strato di materiale fino a 7 mm	Fotopolimerizzare per 40 secondi

### Indicazioni per l'uso

- ▶ Qualora si utilizzino materiali per ribasamento a base di resina, isolare il sottofondo, ad esempio, con vasellina per non danneggiarlo o rimuoverlo all'atto dell'estrazione dalla cavità.
- ▶ In caso di preparazioni a pareti parallele Luxatemp-Inlay aderisce bene alla cavità. Si consiglia di modellare Luxatemp-Inlay nella sezione inferiore dello spazio prossimale per una migliore ritenzione. In tal caso non utilizzare matrici, ma un cuneo di legno sul piano interdentale.
- ▶ In caso di ritenzioni meccaniche minime, il provvisorio può essere cementato con materiale privo di eugenolo.
- ▶ Nel ribasamento di corone già pronte di policarbonato o metacrilati, per stimolare il legame tra Luxatemp-Inlay e la corona provvisoria è possibile utilizzare un adesivo quale, ad esempio, Luxatemp-Glaze & Bond.
- ▶ Fotopolimerizzare con lampade da 450 nm, sottoposte a revisione periodica. L'intensità della luce deve essere di almeno 400 mW/cm<sup>2</sup>. Collocare la sorgente luminosa quanto più vicino possibile al materiale.
- ▶ Attenersi alle istruzioni per l'uso degli altri materiali utilizzati insieme con Luxatemp-Inlay.

### Impiego raccomandato

#### Riempimento provvisorio della cavità

1. Preparare il materiale, il sottofondo e l'impronta nel modo abituale.
2. Pulire e asciugare la cavità.
3. Aiutandosi con una spatola di Heidemann o un altro strumento adeguato, applicare una quantità sufficiente di Luxatemp-Inlay all'interno della cavità e modellare.
4. Il tempo di fotopolimerizzazione varia in funzione dello spessore dello strato di materiale: 20 secondi fino a 5 mm, 40 secondi fino a 7 mm. Per cavità più profonde, applicare il materiale a strati, che devono essere fotopolimerizzati di volta in volta.
5. Rimuovere tutti gli eccessi di composito, rifinire i bordi e i margini nel modo abituale. La lucidatura può essere eseguita con paste lucidanti con l'utilizzo di dischi e gommini.

#### Rimozione del riempimento provvisorio

1. Intaccare il riempimento provvisorio con uno strumento adeguato, per esempio una sonda o un raschietto, cercando di estrarre dalla cavità quanto più materiale possibile in un unico pezzo.
2. Pulire la cavità con gommini/spazzolini e pasta detergente.

### Conservazione e scadenza

- ▶ Conservare a temperatura ambiente (15 a 25 °C/59 a 77 °F)!
- ▶ Non utilizzare dopo la data di scadenza.

### Composizione

Riempitivi inorganici e organici in una matrice di acrilati multifunzione; catalizzatori, stabilizzatori, additivi.

Non contiene metilmetacrilato e perossidi.

## Specifiche tecniche

Durezza Shore D  $\geq$  40

## Forme in commercio

2 siringhe di pasta da 2,5 g, colore Universal	REF 213015
--	------------

## Instrucciones de uso

## Español

### Descripción del producto

Luxatemp-Inlay es un compuesto foto-polimerizante para la inserción temporal de preparaciones de Inlay. Luxatemp-Inlay no se adhiere a los instrumentos mientras trabaja.

### Indicaciones

- Colocación temporal simple de preparaciones de empastes
- Obturación temporal de accesos para tornillos de implante

### Contraindicaciones

- ▶ No emplear el material si existiesen alergias contra uno de los componentes o, hubiese alergias de contacto.
- ▶ No emplear Luxatemp-Inlay si no es posible obtener una superficie relativamente seca o no es posible emplear la técnica de aplicación recomendada.
- ▶ No emplear directamente sobre la pulpa abierta.
- ▶ No emplee Luxatemp-Inlay como material provisional para Coronas o Puentes.
- ▶ No deje Luxatemp-Inlay en la boca durante más de 4 semanas.

### Indicaciones de seguridad básicas

- ▶ ¡Almacenar fuera del alcance de los niños!
- ▶ ¡Solo para uso odontológico!
- ▶ Evitar el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto accidental, aclare inmediatamente con abundante agua y acuda al médico si fuera necesario.

### Efectos secundarios

Hasta ahora no se conocen efectos secundarios sistémicos.

### Interacciones

- Los materiales que contienen eugenol, la humedad y el aire aceitoso pueden evitar la polimerización en el punto de contacto.
- Si se emplean enjuagues bucales catiónicos, reveladores de placa o clorhexidina, se pueden producir decoloraciones.
- Luxatemp-Inlay se puede unir a los materiales de base cavitaria con base de resina, debido a su similar composición química.

### Decurso del tiempo

Grosor de capas de hasta 5 mm	Fotopolimerizar 20 segundos
Grosor de capas de hasta 7 mm	Fotopolimerizar 40 segundos

### Indicaciones para la aplicación

- ▶ Durante la utilización de materiales de relleno basados en resinas, aislar el relleno de la base cavitaria con, por ejemplo vaselina, para que, al ser extraído de la cavidad, el relleno no sea dañado o retirado.
- ▶ En el caso de preparaciones paralelas, Luxatemp-Inlay se adhiere bien a la cavidad. A través del moldeado de Luxatemp-Inlay en los promedios del campo aproximal, se puede mejorar la retención. En este caso no utilizar una matriz, sino una cuña de madera interdental.
- ▶ En el caso de retenciones dentales menores, el provisional puede ser adherido con un cemento libre de eugenol.
- ▶ En el caso de rellenos de coronas pre-fabricadas en base a policarbonatos o metacrilatos, es necesario utilizar un medio adhesivo, por ejemplo Luxatemp-Glaze & Bond, para la unión entre Luxatemp-Inlay y la corona provisional.
- ▶ Los aparatos de luz deben emitir a 450 nm, y deben ser controlados regularmente. La intensidad de la luz debe ascender como mínimo a 400 mW/cm<sup>2</sup>. Colocar la luz lo mas cerca posible al material de relleno.
- ▶ Se deben observar cuidadosamente las instrucciones de uso de los demás materiales a ser utilizados junto a Luxatemp-Inlay

### Recomendaciones de uso

#### Rellenar la cavidad de modo provisional

1. Preparación, relleno y vaciado se realizan de la manera acostumbrada.
2. Limpiar y secar bien la cavidad.
3. Colocar una cantidad generosa de Luxatemp-Inlay con una espátula Heidemann u otro instrumento adecuado, dentro de la cavidad, y modelar.
4. Foto polimerizar capas de un espesor de hasta 5mm durante 20 segundos, y capas de hasta 7mm durante 40 segundos. Las cavidades mas profundas se deben rellenar en capas y foto polimerizar de la manera indicada.
5. La remoción de excedentes, perfilado y trabajo fino, se realizan de la manera acostumbrada. Se puede realizar una pulido con pastas para pulir, utilizando fresas o discos de pulido.

#### Remoción del relleno provisional

1. Remueva Luxatemp-Inlay insertando un instrumento adecuado, por ejemplo una sonda o un scaler, en el relleno provisional, para, dentro de lo posible, poder extraer de la cavidad el material en una sola pieza.
2. Limpiar la cavidad con una fresa de goma o un cepillo pequeño, y una pasta para limpieza.

### Almacenamiento y durabilidad

- ▶ ¡Almacenar en un lugar seco a temperatura ambiente (entre 15 y 25 °C / entre 59 y 77 °F)!
- ▶ No usar después de la fecha de caducidad.

### Composición

Materiales de relleno inorgánicos y orgánicos, en una matriz de acrilatos multifuncionales, catalizadores, estabilizadores, aditivos.  
Sin metilmetacrilato ni peróxidos.

## Dados Técnicos

Dureza Shore-D  $\geq$  40

## Presentações comerciais

2 aplicadores com 2,5 g de pasta, color Universal	REF 213015
---	------------

## Instruções de utilização

Português

### Descrição do produto

Luxatemp-Inlay é um compósito fotopolimerizável para a protetização temporária de preparações inlay. Luxatemp-Inlay não adere ao instrumento durante o tratamento.

### Indicações

- Protetização temporária de preparações inlay.
- Selamento temporário de acessos a parafusos de implantes.

### Contra-indicações

- ▶ Não utilizar este material em caso de alergias a um dos componentes ou se existirem alergias de contacto.
- ▶ Não utilizar Luxatemp-Inlay quando não é possível uma secagem relativa ou a técnica de aplicação recomendada.
- ▶ Não utilizar directamente na polpa exposta.
- ▶ Não utilizar Luxatemp-Inlay como material de coroas e pontes provisórias.
- ▶ Não deixar Luxatemp-Inlay permanecer mais de 4 semanas na boca.

### Avisos de segurança básicos

- ▶ Conservar longe do alcance das crianças!
- ▶ Apenas para o uso pelo dentista!
- ▶ Evitar o contacto com a pele e olhos. Em caso de contacto acidental, enxaguar de imediato com água e, se necessário, consultar um médico!

### Efeitos secundários

Até à data não são conhecidos quaisquer efeitos secundários sistemáticos.

### Interacção medicamentosa

- Os materiais que contêm eugenol, humidade e ar com óleo podem impedir a polimerização no ponto de contacto.
- No caso de utilização de elixires dentários catiónicos, reveladores de placa bacteriana ou clorexidina podem ocorrer alterações de cor.
- Luxatemp-Inlay pode unir-se a materiais de subobturação à base de resina devido à sua composição química semelhante.

### Temporização

Espessuras de camada até 5 mm	Fotopolimerizar 20 segundos
Espessuras de camada até 7 mm	Fotopolimerizar 40 segundos

### Notas sobre a aplicação

- ▶ Na utilização de materiais de subobturação à base de resina, isolar a subobturação, por exemplo com vaselina, para que a subobturação não seja danificada ou retirada durante a remoção da cavidade.
- ▶ Em preparações de paredes paralelas o Luxatemp-Inlay adere bem na cavidade. Através da moldagem de Luxatemp-Inlay nas retenções dentárias do espaço proximal é possível melhorar a retenção. Neste caso não utilizar matrizes, mas uma cunha de madeira interdental.
- ▶ No caso de retenções mecânicas mínimas é possível cimentar o provisório com um cimento isento de eugenol.
- ▶ Na subobturação de coroas pré-preparadas de policarbonato ou metacrilatos utilizar um agente adesivo, por exemplo Luxatemp-Glaze & Bond, para a união entre Luxatemp-Inlay e a coroa provisória.
- ▶ Os equipamentos de iluminação devem emitir a 450 nm e devem ser verificados regularmente. A intensidade da luz deve ser de, pelo menos, 400 mW/cm<sup>2</sup>. Colocar a luz o mais próximo possível do material.
- ▶ Observar as informações de utilização de outros materiais que são utilizados em conjunto com o Luxatemp-Inlay.

### Aplicação recomendada

#### Obturar a cavidade provisoriamente

1. Realizar a preparação, subobturação e impressão como habitualmente.
2. Limpar e secar a cavidade.
3. Aplicar uma quantidade suficiente de Luxatemp-Inlay com uma espátula de Heidemann ou com um outro instrumento adequado na cavidade e modelar.
4. Fotopolimerizar espessuras de camada até 5 mm 20 segundos, espessuras de camadas até 7 mm 40 segundos. Obturar as cavidades mais profundas por camadas e polimerizar.
5. Realizar a remoção de excessos, contorno e modelação de precisão como habitualmente. É possível realizar um polimento com pasta de polimento utilizando taças/discos de polimento.

#### Remover a obturação provisória

1. Introduzir um instrumento, por exemplo uma sonda ou um scaler, na obturação provisória e retirar o material possivelmente intacto da cavidade.
2. Limpar a cavidade com uma taça de borracha/escova e pasta de limpeza.

### Armazenamento e validade

- ▶ Armazenar em local seco a temperatura ambiente (15 a 25 °C/59 a 77 °F)!
- ▶ Não utilizar depois de expirado o prazo de validade.

### Composição

Materiais de obturação anorgânicos e orgânicos numa matriz de acrilatos multifuncionais; catalizadores, estabilizadores, aditivos.  
Isento de metilmetacrilato e peróxidos.

### Dados técnicos

Dureza Shore-D  $\geq$  40

## Formas de comercialização

2 seringas com 2,5 g de pasta, cor universal	REF 213015
--	------------

## Gebruiksaanwijzing

Nederlands

### Productbeschrijving

Luxatemp-Inlay is een lichthardend composiet voor de tijdelijke restauratie van inlaypreparaties. Luxatemp-Inlay kleeft niet aan het instrument tijdens het verwerken.

### Indicaties

- Tijdelijke verzorging van inlaypreparaties.
- Tijdelijke afsluiting van toegangen van schroefimplantaten.

### Contra-indicaties

- ▶ Gebruik het materiaal niet indien de patiënt allergisch is voor een van de stoffen in het product of indien er sprake is van contactallergieën.
- ▶ Luxatemp-Inlay niet gebruiken als een relatieve drooglegging of de aanbevolen gebruikstechniek niet mogelijk is.
- ▶ Niet gebruiken direct op de geopende pulpa.
- ▶ Luxatemp-Inlay niet gebruiken als voorlopig kroon- en brugmateriaal.
- ▶ Luxatemp-Inlay niet langer dan 4 weken in de mond laten verblijven.

### Elementaire veiligheidsinstructies

- ▶ Buiten bereik van kinderen bewaren!
- ▶ Slechts voor tandheelkundig gebruik!
- ▶ Contact met huid en ogen vermijden. In het geval van onbedoeld contact direct met veel water spoelen en indien nodig een arts inschakelen!

### Bijwerkingen

Tot dusverre zijn er geen systemische bijwerkingen bekend.

### Wisselwerkingen

- Eugenolhoudende materialen, vochtigheid en oliehoudende lucht kunnen de polymerisatie op de contactplaats verhinderen.
- Bij het gebruik van kation-mondwaters, plaquerevelatoren of chloorhexidine kunnen verkleuringen optreden.
- Luxatemp-Inlay kan zich, wegens de gelijkaardige chemische samenstelling, met ondervulmaterialen verbinden die op hars gebaseerd zijn.

### Timing

Laagdiktes tot 5 mm	20 seconden harden onder invloed van licht
Laagdiktes tot 7 mm	40 seconden harden onder invloed van licht

### Gebruiksaanwijzingen

- ▶ Bij gebruik van op hars gebaseerde ondervulmaterialen de ondervulling bv. met vaseline isoleren zodat de ondervulling bij het uitnemen uit de caviteit niet beschadigd of verwijderd wordt.
- ▶ Luxatemp-Inlay hecht bij parallelwandige preparaties goed in de caviteit. De retentie kan verbeterd worden door het in-modelleren van Luxatemp-Inlay in de afkantingen van de approximatieve ruimte. In dit geval geen matrixband maar interdentaal een houten wig gebruiken.
- ▶ Bij minimale mechanische retenties kan het provisorium met een eugenolvrij cement gecementeerd worden.
- ▶ Gebruik bij het voeren van geprefabriceerde kronen uit polycarbonaat of methacrylaat een adhesiesysteem, bv. Luxatemp-Glaze & Bond, voor de adhesie tussen Luxatemp-Inlay en de provisorische kroon.
- ▶ Lampen moeten emitteren op 450 nm en regelmatig worden gecontroleerd. De lichtintensiteit moet ten minste 400 mW/cm<sup>2</sup> bedragen. Het licht zo dicht mogelijk tegen het materiaal plaatsen.
- ▶ De gebruiksaanwijzingen van andere materialen, die samen met Luxatemp-Inlay gebruikt worden, moeten in acht genomen worden.

### Aanbevolen gebruik

#### Caviteit provisorisch vullen

1. Preparatie, ondervulling en het afdrukken zoals gewoonlijk uitvoeren.
2. Caviteit reinigen en drogen.
3. Een voldoende hoeveelheid Luxatemp-Inlay aanbrengen in de caviteit met een Heidemann-spatel of een ander geschikt instrument en modelleren.
4. Laagdiktes tot 5 mm gedurende 20 seconden, laagdiktes tot 7 mm gedurende 40 seconden harden onder invloed van licht. Diepere caviteiten laagsgewijs vullen en uitharden.
5. Het verwijderen van overschotten, het aanbrengen van de contour en de fijne afwerking zoals gewoonlijk uitvoeren. Een politoer kan met polijstpasta door gebruik van polijstcupjes/-schijfjes gebeuren.

#### Provisorische vulling verwijderen

1. Steek een geschikt instrument, bv. een sonde of een scaler, in de provisorische vulling en trek het materiaal mogelijkerwijs in één stuk uit de caviteit.
2. Caviteit met een gummicup/borsteltje en reinigingspasta reinigen.

### Opslag en houdbaarheid

- ▶ Droog opslaan bij kamertemperatuur (15 tot 25 °C/59 tot 77 °F)!
- ▶ Niet gebruiken nadat de houdbaarheidsdatum is verstreken.

### Samenstelling

Anorganische en organische vulstoffen in een matrix uit multifunctionele acrylaten; katalysatoren, stabilisatoren, additieven.  
Vrij van methylmethacrylaat en peroxiden.

### Technische gegevens

Hardheid Shore-D  $\geq$  40

### Handelsvormen

2 spuitjes van 2,5 g pasta, kleur Universal	REF 213015
---	------------

## Produktbeskrivelse

Luxatemp-Inlay er et lyshærdende komposit til temporær fyldning af inlay-præparater. Luxatemp-Inlay klæber ikke til instrumenterne.

## Indikationer

- Temporær fyldning af inlaypræparationer.
- Temporær lukning af implantatskruehuller.

## Kontraindikationer

- ▶ Materialet må ikke anvendes, hvis der optræder allergiske reaktioner over for ét af indholdsstofferne, eller hvis der forekommer kontaktallergi.
- ▶ Luxatemp-Inlay må ikke anvendes, hvis det ikke er muligt at udføre en relativ tørlægning, eller hvis den anbefalede teknik for anvendelsen ikke er mulig.
- ▶ Må ikke anvendes direkte på den åbnede pulpa.
- ▶ Luxatemp-Inlay må ikke bruges som provisorisk krone- eller bromateriale.
- ▶ Luxatemp-Inlay må ikke være i munden i mere end 4 uger.

## Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

- ▶ Opbevares utilgængeligt for børn!
- ▶ Kun til dental brug!
- ▶ Undgå kontakt med hud og øjne. Skyl straks med rigeligt vand ved utilsigtet kontakt med materialet, og opsøg i givet fald en læge!

## Bivirkninger

Systemiske bivirkninger er hidtil ikke konstateret.

## Vekselvirkninger

- Eugenolholdige materialer, fugt eller olieholdig luft kan forhindre polymerisering på kontaktstedet.
- Der kan optræde misfævning ved anvendelse af kationisk mundvand, plakindikatorer eller chlorhexidin.
- På grund af en lignende kemisk sammensætning kan Luxatemp-Inlay gå i forbindelse med harpiksbaserede bunddækningsmaterialer.

## Tidsforløb

Lagtykkelser op til 5 mm	Lyshærdes i løbet af 20 sekunder
Lagtykkelser op til 7 mm	Lyshærdes i løbet af 40 sekunder

## Brugsanvisninger

- ▶ Beskyt bunddækningen f.eks. med vaseline ved anvendelse af harpiksbaseret bunddækningsmateriale, så bunddækningen ikke beskadiges eller fjernes, når fyldningen fjernes fra kaviteten.
- ▶ Ved præparater med parallelle vægge har Luxatemp-Inlay god vedhæftning i kaviteten. Ved at bearbejde Luxatemp-Inlay ind i underskæringerne i approximalrummet kan retentionen forbedres. I dette tilfælde skal der bruges en matrice men en trækile interdentalt.
- ▶ Ved minimale mekaniske retentioner kan provisoriet cementeres fast med eugenolfri cement.
- ▶ Brug en vedhæftningsforbedrer, f.eks. Glaze & Bond, til at forbinde Luxatemp-Inlay og den provisoriske krone ved underføring af præfabrikerede kroner af polycarbonat eller meth-acrylater.
- ▶ Lysenhederne skal emitte ved 450 nm og kontrolleres med jævne mellemrum. Lysintensiteten bør være på mindst 400 mW/cm<sup>2</sup>. Anbring lyset så tæt på materialet som muligt.
- ▶ Overhold brugsanvisningerne om andre materialer, der bruges sammen med Luxatemp-Inlay.

## Anbefalet anvendelse

### Provisorisk fyldning af kavitæt

1. Udfør præparering, bunddækning og aftryk som sædvanligt.
2. Rengør og tør kaviteten.
3. Læg en passende mængde Luxatemp-Inlay ind i kaviteten med en Heidemann-spatel eller et andet egnet instrument, og formgiv.
4. Lagtykkelser på op til 5 mm hærdes ved lys i 20 sekunder, lagtykkelser på op til 7 mm ved 40 sekunder. Dybere kaviteter fyldes og hærdes lagvist.
5. Fjernelse af overskud, konturgivning og finbearbejdning som sædvanlig. Der kan poleres med poleringspasta under anvendelse af poleringskopper/-skiver.

### Fjernelse af den provisoriske fyldning

1. Stik et passende instrument, f.eks. en sonde eller en scaler, ind i den provisoriske fyldning, og træk så vidt muligt materialet ud i ét stykke.
2. Rengør kaviteten med en gummikop/børste og renses pasta.

## Opbevaring og holdbarhed

- ▶ Opbevares tørt ved rumtemperatur (15 til 25 °C/59 til 77 °F)!
- ▶ Må ikke anvendes, efter at holdbarhedsdatoen er overskredet.

## Sammensætning

Uorganiske og organiske filler i en matrix af multifunktionelle acrylaten; katalysatorer, stabilisatorer, additiver.

Fri for methylmethacrylat og peroxider.

## Tekniske data

Shore-D-hårdhed ≥ 40

## Salgspakning

2 sprøjter à 2,5 g pasta, farve Universal	REF 213015
---	------------

## Produktbeskrivning

Luxatemp-Inlay är en ljushärdande komposit som används som provisorium till Inlaypreparationer. Luxatemp-Inlay fastnar inte på instrumentet under bearbetningen.



## Indikationer

- Provisoriskt material för Inlaypreparationer.
- Provisorisk igenläggning av implantatskruv-kanaler.

## Kontraindikationer

- ▶ Materialet ska inte användas vid konstaterad allergi mot något av innehållsämnen eller om det förekommer kontaktallergi.
- ▶ Använd inte Luxatemp-Inlay när det inte går att få tillräckligt torrt eller när den rekommenderade användningstekniken inte är möjlig.
- ▶ Använd inte direkt på öppen pulpa.
- ▶ Använd inte Luxatemp-Inlay som provisoriskt kron- och bryggmaterial.
- ▶ Luxatemp-Inlay ska inte vara i munnen mer än fyra veckor.

## Grundläggande säkerhetsanvisningar

- ▶ Förvaras otillgängligt för barn!
- ▶ Får endast användas för dentalt bruk av tandläkare!
- ▶ Undvik kontakt med hud och ögon! Spola direkt med riklig mängd vatten vid oavsiktlig kontakt och rådfråga läkare om det behövs.

## Biverkningar

Hittills har inga kända systemiska biverkningar rapporterats.

## Interaktioner

- Material som innehåller eugenol, fukt och luft som innehåller olja kan förhindra polymerisationen på kontaktytan.
- Missfärgningar kan uppträda när katjoniska munvatten, plackfärgningsmedel eller klorhexidin används.
- Luxatemp-Inlay kan förbindas med hartsbaserade underfyllningsmaterial på grund av den liknande, kemiska sammansättningen.

## Tidsschema

Skiktjocklekar upp till 5 mm	Ljushärdning under 20 sekunder
Skiktjocklekar upp till 7 mm	Ljushärdning under 40 sekunder

## Användningsinformation

- ▶ När hartsbaserade underfyllningsmaterial används ska underfyllningen isoleras med t.ex. vaselin så att den inte skadas eller avlägsnas vid uttagningen ur kaviteten.
- ▶ Luxatemp-Inlay fäster bra i kaviteten vid preparationer med parallella väggar. Genom att modellera in Luxatemp-Inlay i approximalområdets urtag kan retentionen förbättras. Använd då inte matris utan placera en träkil interdentalt.
- ▶ Vid minimala mekaniska retentioner kan provisoriet cementeras med ett eugenolfritt cement.
- ▶ När prefabricerade kronor av polykarbonat eller metakrylat ska rebaseras används ett vidhäftningsmedel, t.ex. Luxatemp-Glaze & Bond, för bindningen mellan Luxatemp-Inlay och den provisoriska kronan.
- ▶ Härdljuslampor bör emittera vid 450 nm och kontrolleras regelbundet. Ljusintensiteten bör vara minst 400 mW/cm<sup>2</sup>. Placera ljuset så nära materialet som möjligt.
- ▶ Beakta användarinstruktionerna för andra material som används tillsammans med Luxatemp-Inlay.

## Rekommenderad användning

### Fyll kaviteten provisoriskt

1. Preparation, underfyllning och avtryck utförs som vanligt.
2. Rengör och torka kaviteten.
3. Applicera tillräcklig mängd Luxatemp-Inlay i kaviteten med en Heidemannspatel eller ett annat lämpligt instrument och modellera.
4. Ljushärda skiktjocklekar upp till 5 mm 20 sekunder, skiktjocklekar upp till 7 mm 40 sekunder. Djupare kaviteter fylls och härdas skiktvis.
5. Borttagning av överskott, konturering och finbearbetning utförs som vanligt. Polering kan utföras med polerpastor och gummikoppar/polerskivor.

### Ta bort provisorisk fyllning

1. Stick in ett lämpligt instrument, t.ex. en sond eller en scaler, i den provisoriska fyllnaden och dra ut materialet ur kaviteten, helst allt på en gång.
2. Rengör kaviteten med en gummikopp/borste och rengöringspasta.

## Lagring och hållbarhet

- ▶ Förvaras torrt i rumstemperatur (15 till 25 °C/59 till 77 °F)!
- ▶ Använd inte mer efter angivet hållbarhetsdatum.

## Sammansättning

Anorganiska och organiska fyllningsmaterial i en matris av multifunktionella akrylater; katalysatorer, stabilisatorer, additiver. Innehåller ej metylmetakrylat och peroxider.

## Tekniska data

Shore-D hårdhet ≥ 40

## Leveransform

2 sprutor à 2,5 g pasta, universell färg	REF 213015
--	------------

## Informacje o zastosowaniu

Polski

## Opis produktu

Luxatemp-Inlay jest światłoutwardzalnym kompozytem do tymczasowego wypełniania miejsc opracowanych pod wkłady typu inlay. Luxatemp-Inlay nie klei się do narzędzi podczas opracowywania.

## Wskazania

- Tymczasowe wypełnianie miejsc opracowanych pod wkłady typu inlay.
- Tymczasowe zamykanie dostępu do śruby implantu.

## Przeciwwskazania

- ▶ Nie należy stosować materiału, jeżeli występują alergie na jeden ze składników lub alergie kontaktowe.
- ▶ Nie stosować Luxatemp-Inlay, jeżeli nie ma możliwości zapewnienia względnej suchości lub zalecanej techniki zastosowania.
- ▶ Nie stosować bezpośrednio na otwartą miazgę.
- ▶ Luxatemp-Inlay nie jest wskazany do stosowania jako materiał do tymczasowych koron i mostów.
- ▶ Luxatemp-Inlay nie powinien pozostawać w jamie ustnej dłużej niż 4 tygodnie.

## Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

- ▶ Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- ▶ Produkt przeznaczony wyłącznie do zastosowania w stomatologii!
- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i z oczami. W przypadku niezamierzonego kontaktu natychmiast przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem!

## Działania niepożądane

Dotąd nie są znane żadne układowe działania niepożądane.

## Interakcje

- Materiały zawierające eugenol, wilgoć oraz powietrze zawierające olej mogą uniemożliwiać polimeryzację w miejscu styczności.
- W przypadku stosowania kationowych płynów do płukania jamy ustnej, preparatów wykrywających płytkę nazębną lub chlorheksydyny mogą wystąpić przebarwienia.
- Ze względu na podobny skład chemiczny Luxatemp-Inlay może wiązać się z materiałami do podścielania na bazie żywic.

## Procedura postępowania

Grubość warstwy do 5 mm	Utwardzać światłem przez 20 sekund
Grubość warstwy do 7 mm	Utwardzać światłem przez 40 sekund

## Wskazówki dotyczące użycia

- ▶ Podczas stosowania tych materiałów należy odizolować podścielenie np. wazeliną, aby podczas wyjmowania wypełnienia z ubytku nie uszkodzić ani nie usunąć podścielenia.
- ▶ Luxatemp-Inlay dobrze trzyma się ubytku, gdy jego ściany opracowane są równolegle. Wymodelowanie Luxatemp-Inlay, tak aby sięgał do podcieni zęba sąsiadującego, poprawia retencję. W tym przypadku nie stosować kształtki, tylko drewniany klin między zębami.
- ▶ W przypadku minimalnej retencji mechanicznej można zacementować tymczasowe wypełnienie cementem niezawierającym eugenolu.
- ▶ W przypadku podścielania gotowych koron z poliwęglanu lub metakrylanów należy połączyć Luxatemp-Inlay z tymczasową koroną systemem wiążącym, np. Luxatemp-Glaze & Bond.
- ▶ Urządzenia do światłoutwardzania powinny emitować światło o długości fali 450 nm, urządzenia te należy regularnie sprawdzać. Natężenie światła powinno wynosić przynajmniej 400 mW/cm<sup>2</sup>. Źródło światła należy umieścić możliwie jak najbliżej wypełnienia.
- ▶ Należy przestrzegać instrukcji użycia innych materiałów stosowanych w połączeniu z Luxatemp-Inlay.

## Zalecane zastosowanie

### Prowizorycznie wypełnić ubytek.

1. Opracowanie, podścielenie i wycisk odbywają się w zwykły sposób.
2. Oczyszczyć i osuszyć ubytek.
3. Nanieść łopatką lub innym odpowiednim narzędziem wystarczającą ilość Luxatemp-Inlay do ubytku i wymodelować.
4. Warstwy o grubości do 5 mm naświetlać przez 20 sekund, do 7 mm - przez 40 sekund. Głębsze ubytki wypełniać i utwardzać warstwami.
5. Usuwanie nadmiaru, ukształtowanie i wykończenie odbywają się zwyczajnie. Do polerowania użyć można past polerskich oraz krążków lub gumek polerskich w kształcie kielicha.

### Usuwanie tymczasowego wypełnienia

1. Usunąć Luxatemp-Inlay, nakłuwając tymczasowe wypełnienie odpowiednim instrumentem, np. sondą lub skalerem, aby w miarę możliwości wyjąć materiał z ubytku w jednym kawałku.
2. Oczyszczyć ubytek gumką/szczoteczką polerską i pastą czyszczącą.

## Przechowywanie i trwałość produktu

- ▶ Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej (od 15 do 25 °C / od 59 do 77 °F)!
- ▶ Nie stosować po upływie terminu przydatności.

## Skład

Nieorganiczne i organiczne wypełniacze w matrycy z wielofunkcyjnych akrylanów; katalizatory, stabilizatory, dodatki chemiczne.  
Produkt nie zawiera metylometakrylanu i nadtlenków.

## Dane techniczne

Twardość Shore-D  $\geq$  40

## Formy handlowe

2 strzykawki po 2,5 g pasty, kolor Universal	REF 213015
--	------------

## Инструкция по применению

## Русский

## Описание продукта

Luxatemp-Inlay – это светоотверждаемый композиционный материал для изготовления временных зубных пломб. При обработке Luxatemp-Inlay не приклеивается к инструменту.

## Показания

- Приготовление временных вкладок.
- Временная закупорка доступа к винту имплантата.

## Противопоказания

- ▶ Не используйте материал при наличии аллергии на какой-либо из компонентов композита или контактной аллергии;
- ▶ Не применять Luxatemp-Inlay, если невозможно выполнить относительное осушение или применить рекомендуемую технологию.
- ▶ Не накладывать непосредственно на открытую пульпу.
- ▶ Не применять Luxatemp-Inlay в качестве материала для временных коронок и мостов.
- ▶ Не оставлять Luxatemp-Inlay во рту более 4 недель.

## Основные меры предосторожности:

- ▶ Хранить в недоступном для детей месте.
- ▶ Предназначен исключительно для профессионального применения в стоматологии.
- ▶ Не допускайте попадания на кожу и в глаза. При случайном попадании немедленно промойте большим количеством воды и при необходимости проконсультируйтесь с врачом.

## Побочные действия

На данный момент системных побочных действий обнаружено не было.

## Взаимодействие:

- Вещества, содержащие эвгенол, влага и маслосодержащий воздух могут препятствовать полимеризации обрабатываемой поверхности.
- Использовании катионных зубных эликсиров, средств по удалению зубного камня или хлоргексидина может повлечь изменение цвета.
- Вследствие аналогичного химического состава Luxatemp-Inlay может соединяться с материалами для прокладок на основе смол.

## График работ

Толщина слоя до 5 мм	Светоотверждение в течение 20 секунд
Толщина слоя до 7 мм	Светоотверждение в течение 40 секунд

## Указания по применению:

- ▶ При применении прокладки на основе смол прокладку изолировать, например, вазелином, чтобы при извлечении из полости прокладка не повредилась и не удалась.
- ▶ Luxatemp-Inlay хорошо схватывается в полости при использовании вкладок с параллельными стенками. Благодаря копированию материалом Luxatemp-Inlay нижних сечений аппроксимального пространства может быть улучшена удерживающая способность. В этом случае использовать не матрицу, а деревянный клин между зубами.
- ▶ При минимальной механической удерживающей способности можно зацементировать временную вкладку безэвгенольным цементом.
- ▶ В качестве подкладок под предварительно изготовленные поликарбонатные или метакрилатные коронки для сцепления вкладки из Luxatemp-Inlay и временной коронки использовать вещество, повышающее прочность сцепления, например, Luxatemp-Glaze & Bond.
- ▶ Излучение световых приборов должно составлять 450 нм. Необходимо проводить их регулярную проверку. Интенсивность света должна составлять не менее 4000 мВт/см<sup>2</sup>. Разместить источник света как можно ближе к материалу.
- ▶ Принять во внимание информацию по применению других материалов, используемых вместе с Luxatemp-Inlay.

## Рекомендуемый способ применения:

### Временное заполнение полости

1. Выполнить, как обычно, препарирование, наложение прокладки и формовку.
2. Очистить и высушить полость.
3. С помощью шпателя Хайдемана или другого подходящего инструмента нанести в полость достаточное количество Luxatemp-Inlay и выполнить формовку
4. При толщине слоя до 5 мм выполнять светоотверждение 20 секунд, а при толщине слоя до 7 мм – 40 секунд. При более глубоких полостях выполнять наполнение и светоотверждение послойно.
5. Выполнить, как обычно, удаление излишков, формовку контура и тонкую отделку. Полировку можно осуществить полировальной пастой с использованием полировальной чашки или полировального диска.

### Удаление временной пломбы

1. Воткнуть во временную пломбу подходящий инструмент, например, зонд или скалер, и извлечь материал из полости по возможности целиком.
2. Очистить полость резиновой чашкой (щеточкой) и чистящей пастой.

## Способ и сроки хранения

- ▶ Хранить при комнатной температуре (от 15 до 25 °C / от 59 до 77 °F)
- ▶ Не используйте по истечению срока годности!

## Состав

Неорганические и органические наполнители в матрице из мультифункциональных акрилатов; катализаторы, стабилизаторы, присадки.  
Без метилметакрилата и пероксидов.

## Технические характеристики

Твердость по Шору  $\geq 40$  по шкале D

## Форма продажи:

2 шприца по 2,5 г пасты, цвет универсальный	REF 213015
---	------------

